The Impact of Service-Learning on EFL Teacher Candidates' Academic and Personal Development

Meliha R. Simsek *
University of Health Sciences, TURKEY

Abstract: Despite its well-documented benefits for training a wide range of professionals, including teacher candidates in almost all content areas, the incorporation of service-learning into foreign language teacher education is relatively new, and most research only dealt with narrative accounts of non-work-related charitable activities. Consequently, this study sought to investigate the impact of the 20-hour peer-tutoring project on the teaching beliefs, community service attitudes, personal and professional development of 14 Turkish EFL teacher candidates. A comparison between their pre- and post-service metaphors revealed a conceptual shift not only in their teaching perspectives from the behaviorist to constructivist paradigm for knowledge acquisition, but also in their community partnership approaches from the unidirectional to reciprocal pattern of altruism towards their tutees. The classification of their written reflections into six types of significant learning demonstrated that despite a relatively greater focus on expressing their foundational knowledge and application practices, a more balanced distribution of learning gains was achieved between the two overarching spheres of academic learning and personal growth, when coursework engagement and multimodal reflections were co-implemented. They reported developing effective teacher dispositions, interpersonal skills and social responsibility, valued intrinsic rewards for their contributions to the youth well-being, and also appreciated the informal professional learning opportunities the peer-tutoring service offered, though without establishing their own learning agendas.

Keywords: Community service, peer-tutoring, personal growth, service-learning, significant learning.

To cite this article: Simsek, M. R. (2020). The impact of service-learning on EFL teacher candidates' academic and personal development. European Journal of Educational Research, 9(1), 1-17. https://doi.org/10.12973/eu-jer.9.1.1

Introduction

Service-learning involves a wide variety of educative experiences, ranging from cleaning the neighbourhood to developing solutions with community partners for social problems, and its practices differ in the nature of interaction with community members, quality of academic connections, and extent of impact on student learning (Eyler, 2000; Eyler & Giles, 1999; Jacoby, 2015). Considering the combined student population of now nearly 5.8 million in 202 engaged universities from 58 countries, service-learning is apparently not an educational fad, but has flourished as "a radically innovative" approach to instruction in higher education since the mid-1980s (Campus Compact, 2016; Jacoby, 2015; O’Connor, 2012, p. 308). Although the term was coined in 1967, and the subsequent search for a common definition yielded no results, or rather, its 147 different descriptions, service-learning became preferred over synonymous tokens such as community-engaged learning and academically-based community service for denoting the combination of service with learning (Eyler & Giles, 1999; Giles & Eyler, 1994; Jacoby, 2015).

Amidst the terminological confusion over whether to call it “a pedagogical approach” (Chupp & Joseph, 2010, p. 192), “an instructional method” (Anderson, 1998, p. 2) or “a teaching and learning strategy” (National Service-Learning Clearing House, 1993), service-learning should be classified as a participatory approach because it rests on Dewey’s philosophy of experiential education, and advocates educational processes where students engage in meaningful problem-solving activities to cater for community needs, develop personalised knowledge through reflection on the lived experiences, and get prepared for community life as responsible citizens (D’Rozario, Low, Avila & Cheung, 2012; Giles & Eyler, 1994; Jacoby, 2015). Like the communicative approach with strong and weak versions in ELT, service-learning envisions liberating students from the traditional confines of classroom learning in different ways. Depending on the prioritised goal between learning and service, Sigmon (1997, pp. 6, 9) identified four variations in service programs: i.e. service-LEARNING (learning-centered), ii. SERVICE-learning (service-centered), iii. service learning (with
two distinct components), and iv. SERVICE-LEARNING (learning and service equally weighted), and favoured the “serving-to-learn and learning-to-serve” paradigm because this balanced model ensures “all participants can be actively engaged in their own growth and helping others grow”.

Besides reciprocity, service-learning can be distinguished from other forms of experiential education by the reflection component. In contrast to community service and internships, where the focus is on either the service recipient or students’ learning in their field of study, service-learning involves building intentional links between their academic coursework and service (Anderson, 1998; Barnes & Caprino, 2016; Furco, 2003; Jacoby, 2015; Schelbe, Petracchi & Weaver, 2014). The widespread popularity service-learning enjoys in different disciplines stems from the greater purposefulness of service tasks and flexibility of placement contexts compared to the traditional volunteering and field training. A growing number of teacher educators have also incorporated service-learning into their teacher education programs, and maintained that it can awaken preservice teacher candidates to the classroom realities in “unofficial school spaces”, enable them to confront and correct their misconceptions about teaching, and redirect their attention from the self to learner performance without inhibition by cooperating teachers (Boyle-Baise, 2002; Butcher et al., 2003; Cone, 2012; D’Rozario et al., 2012; Hallman & Burdick, 2011, p. 359; He & Prater, 2014).

Existing research into its use for preservice teacher education has demonstrated that participation in service-learning activities: i. contributes to career development (Anderson, 2000; Barnes & Caprino, 2016; Boyle-Baise & Kilbane, 2000; Chambers & Lavery, 2012; Cone, 2012; Dodd & Lilly, 2000; D’Rozario et al., 2012; Hallman & Burdick, 2011; He & Prater, 2014; Hildebrandt, 2014; Kistler & Crosby, 2014; McHatton, Thomas & Lehman, 2006; Mergler, Carrington, Boman, Kimber & Bland, 2017; Wade, 1997), ii. fosters personal, emotional and social development (Anderson, 2000; Barnes & Caprino, 2016; Bernadowski, Perry & Greco, 2013; Boyle-Baise & Kilbane, 2000; Butcher et al., 2003; Chambers & Lavery, 2012; Cone, 2012; Dodd & Lilly, 2000; Donahue, Bowyer & Rosenberg, 2003; D’Rozario et al., 2012; He & Prater, 2014; Hildebrandt, 2014; Kaschak & Letwinsky, 2015; Kistler & Crosby, 2014; McHatton et al., 2006; Mergler et al., 2017; Petersen, 2007; Wade, 1997), iii. promotes active citizenship and social responsibility (Anderson, 2000; Butcher et al., 2003; Chambers & Lavery, 2012; D’Rozario et al., 2012; Glazier, Able & Charpentier, 2014; McHatton et al., 2006; Wade, 1997), iv. develops critical thinking and reflection skills (Anderson, 2000; Cone, 2012; Hallman & Burdick, 2011; He & Prater, 2014; Kistler & Crosby, 2014), and v. cultivates appreciation for human diversity (Anderson, 2000; Boyle-Baise & Kilbane, 2000; Cone, 2012; Donahue et al., 2003; Glazier et al., 2014; Kistler & Crosby, 2014; McHatton et al., 2006; Mergler, Carrington, Kimber & Bland, 2016; Mergler et al., 2017).

A closer analysis of service-learning research in the global context showed that the overwhelming majority of the aforementioned studies focused on the evaluation of preservice elementary teachers’ tutoring experiences with relatively smaller samples from vulnerable groups (i.e. low-income youth, children with special needs, at-risk girls, elderly and disabled people), ranging from 10 to 48 participants, and also relied on the qualitative data from the interviews, observations, reflective journals and/or essays collected during and/or after 12 to 80 hours of service (e.g. Boyle-Baise & Kilbane, 2000; Butcher et al., 2003; Chambers & Lavery, 2012; Dodd & Lilly, 2000; Donahue et al., 2003; Glazier et al., 2014; Hildebrandt, 2014; Kaschak & Letwinsky, 2015; Kistler & Crosby, 2014; McHatton et al., 2006; Mergler et al., 2017; Petersen, 2007; Wade, 1997). Mergler et al.’s (2016) service-learning research on preservice teachers’ perceptions of key teacher values, responsibilities, and diversity in their future classrooms should rather be distinguished from the similar qualitative studies by its considerably larger sample size, as it undertook comparison between the responses of 350 first-year, and 141 fourth-year participants to five open-ended questions.

While Hallman and Burdick (2011) along with Barnes and Caprino (2016) concentrated on secondary English teacher candidates’ reflections about their tutoring (i.e. English reading and writing at a local high school in the USA) experiences, teacher roles and identity development, Kistler (2014) as well as He and Prater (2014) examined the reflective practices and knowledge development of both preservice ESL and content-area teachers, tutoring multicultural and multilingual learners of English as a second language at community-based programs, public schools and local churches.

Besides the specific context of language teaching, two of these studies deserve special attention because theoretical orientation and quantification exist in none but He and Prater (2014), and Barnes and Caprino (2016). The former compared the participants’ reflections over time, and used an adapted framework from Hatton and Smith (1995) to classify the qualitative data from their pre- and post-teaching belief statements and tutoring journals with respect to five levels of reflection (i.e. technical, descriptive, dialogic, critical and contextualised reflection), whereas the latter used Fink’s (2003) taxonomy as a theoretical lens through which the participants’ ongoing and summative reflections were compared. Apart from the modes and levels of reflection, different types of service-learning programs were also compared, although very rarely. Among the related research here cited, it was only in Bernadowski et al. (2013) that 37 early childhood teacher candidates were surveyed about their self-efficacy perceptions in course-connected and managed choice (volunteering) service-learning environments, using a 10-item Likert scale and reflective journals.

The majority of the related research in the Turkish (local) context, on the other hand, i. assigned non-work-related charitable activities such as campaigning for book and blood donation, and reforestation, socialising with seniors, abandoned children, and disabled people, organising concerts, school plays and exhibitions, and repairing village
schools (e.g. Elma et al., 2010; Gokce, 2011; Kesten, 2012; Kocadere & Seferoglu, 2013; Nas, Cenohl & Akbulut, 2015; Tuluce, 2014; Ugurlu & Kiral, 2013). ii. predominantly surveyed the course attitudes of preservice elementary teachers in larger populations (ranging from 28 to 91 participants) by similar means (i.e. open-ended questions, observations, interviews, and written reports) (e.g. Dincer, Ergül, Sen & Cabuk, 2011; Gokce, 2011; Hacifazlioglu, Ouzumoglu & Uzunbagiy, 2010; Kesten, 2012; Kocadere & Seferoglu, 2013; Nas et al., 2015; Tuluce, 2014; Ugurlu & Kiral, 2013), iii. subjected the qualitative data to descriptive or content analysis without resort to quantizing (e.g. Dincer et al., 2011; Gokce, 2011; Hacifazlioglu et al., 2010; Kesten, 2012; Tuluce, 2014; Ugurlu & Kiral, 2013), and iv. merely provided descriptive accounts of the gains and pains of community service, as they lacked a theoretical framework for a more in-depth analysis and interpretation (e.g. Dincer et al., 2011; Gokce, 2011; Hacifazlioglu et al., 2010; Kesten, 2012; Kocadere & Seferoglu, 2013; Nas et al., 2015; Tuluce, 2014; Ugurlu & Kiral, 2013).

While Elma et al. (2010) examined the course perceptions of 415 preservice elementary teachers by means of a 28-item scale developed by the researchers, Soykan, Gunduz and Tezer (2015) combined the quantitative data from 254 participants’ responses to a similar evaluative scale, and qualitative data from the semi-structured interview with 76 of them, and also documented positive attitudes towards community service due to its empowering effect on their socialisation, personal development and civic engagement. In an experimental study with pretest-posttest research design, participation in community service was also reported by Kucukoglu and Kocyigit (2015) to positively affect 45 early childhood teacher candidates’ critical thinking, problem-solving and emphatic skills, and democratic attitudes.

Although the previous literature documented the benefits of service-learning not only for teacher candidates from various content areas (i.e. social studies, science, maths, literacy, early childhood, computer and special education), but also for second or foreign language learners of English, French, Spanish and Italian at different levels of proficiency (e.g. Barreneche, 2011; Burgo, 2016; Chao, 2016; Douglas, 2017; Grim, 2010; Hildebrandt, 2014; Kistler & Crosby, 2014; Morris, 2001; O’Connor, 2012; Pak, 2013), it still remains underexplored how foreign language teacher candidates can learn from and change as a result of service-learning. For this reason, the present study sought to investigate the impact of service-learning on Turkish EFL teacher candidates’ underlying assumptions about foreign language teaching, their perceptions of community service, and also the academic and personal learning they derived from the given peer-tutoring project as demonstrated through their reflective writing. The research questions can thus be worded as follows: i. How does the peer-tutoring service influence preservice EFL teachers’ teaching perspectives and community service attitudes? ii. How does the peer-tutoring service influence their professional and personal development?

Method

The current study adopted a multimethod design, for it not only employed two qualitative strands simultaneously (i.e. metaphor elicitation and reflection analysis), but also switched between qualitative and quantitative approaches during data analysis by transforming the originally textual data into numerical data (Creswell, 2009; Hesse-Biber & Leavy, 2008; Morse, 2003; Teddlie & Tashakkori, 2009). In addition to content analysis, the calculation of frequencies and percentages for the occurrences of thematic categories (aka data conversion) enabled comparisons between data sets, and assisted in developing a detailed understanding of the problem situation (Creswell, 2009; Morse, 2003; Patton, 1990; Teddlie & Tashakkori, 2009). Although the aim was not to make generalisations but document and interpret the effects of service-learning on EFL teacher candidates, the sample size (n=14) could be considered a limitation of this study.

Participants

The study group consisted of 14 juniors (12 female and two male, aged 20-22), studying at the Department of Foreign Language Education in a Turkish metropolitan university. They were purposefully chosen among English teacher candidates, who took the three-credit course, Community Service (CS). Their lack of participation in any type of service program and prior teaching experience made them information-rich cases capable of providing deeper insight into the way(s) their teaching beliefs, academic learning and personality development were affected by the peer-tutoring service. The participants were required to tutor three low-achieving students from the English preparatory school for two hours a week. Therefore, the service-learning project lasted ten weeks, and 42 fellow learners in total were provided with 20 hours of one-on-one instruction on the same campus. Since the peer-tutoring project was not intended as a formal teaching practicum, the student teachers were not expected to implement a predetermined curriculum but were instead asked to respond to the learning needs their students identified and expressed, as they studied English together. Their tutees, all registered in English-medium departments, were concerned that they might be expelled from the university unless they passed the English proficiency test at the end of the year, and the student teachers were aware that they would mainly request academic assistance on language learning strategies, study skills, exam preparation and revision, and demand remedial instruction in order to improve their test scores. During their one-hour class meetings with the course instructor at the faculty, the student teachers also reviewed sample lesson plans, reported critical incidents, discussed methodological issues, shared their feelings and resources, and developed a future course of action together.
Data collection

Since they require no transcription and offer practicality during analysis, the qualitative data of this study was derived from documents (Creswell, 2012). Elicited metaphors and reflection questions were especially preferred here, for the former has become established as a powerful device for examining teacher beliefs, interpreting how their underlying conceptualisations inform classroom practices, and raising professional awareness, whereas the latter has been identified as a better form of assessment for exploring different facets of the academic learning service work can induce (Cortazzi & Jin, 1999; Leavy, McSorley & Bote, 2007; Mahlios, Massengill-Shaw & Barry, 2010; Simons & Cleary, 2006).

As part of their coursework, the participants wrote four metaphors by completing each of these two prompts within a 50-min class period: “An EFL teacher is like... because...” and “Community service (CS) course is like... because...”. While the first two (pre-service) images described their early beliefs about teaching and course expectations, the latter (post-service) pair reformulated previous conceptions in view of their experience. Apart from their metaphor updates, the student teachers wrote a summative report in response to the following questions: “What have you learnt from your peer-tutoring service? How has it influenced your ideas about: language teaching, community service, and yourself? What should be changed about CS for future course-takers?”, and thus provided written reflections, summarising the major events, explaining how they were professionally and personally affected by this kind of service, and contemplating potential adjustments to the course at the end of the ten-week period. With the purposes of promoting consent, maintaining confidentiality and improving data quality, they were also informed of the research purpose, and identified by case numbers (e.g. ST14) in this study (Ciambrone, 2004; Creswell, 2012; Miles & Huberman, 1994).

Data analysis

The qualitative data from their metaphors and reflective reports were analysed with the content analysis method. Besides “summarising and reporting” the main contents of their messages, it allows making “replicable and valid inferences” from a large body of textual data (Berg, 2001; Cohen, Manion & Morrison, 2007, p. 475; Krippendorff, 2004, p. 18). The use of theoretical frameworks facilitates the processing, labelling, organising and comparing of data (Collins & Stockton, 2018). As a result, Martinez, Sauleda and Guenter’s (2001) trio of teaching perspectives, and Fink’s (2003) taxonomy of significant learning were adopted in this study for the sake of analytical clarity and interpretive depth.

Martinez et al.’s (2001) framework was preferred in the analysis of the teacher metaphors because they provided a shared system of classification for accessing and elaborating on the metaphorical roots of teachers’ thinking, and outlined three paradigms in knowledge acquisition: i. the behaviorist perspective, where knowledge is imparted to an empty mind, ii. the constructivist perspective, where knowledge is individually and actively constructed through new experiences, iii. the situative perspective, where knowledge is collaboratively developed through participation in a community.

Fink’s (2003) taxonomy of significant learning was preferred in the analysis of the service reflections, for he offered a special language for describing learning experiences in student reflections, and determined six different kinds of significant learning: i. foundational knowledge (understanding and remembering the course content), ii. application (developing critical thinking problem-solving and other key skills), iii. integration (identifying links between different realms of knowledge and people), iv. human dimension (interacting with self and others differently), v. caring (changing feelings, interests and values), and iv. learning how to learn (acquiring self-directed learning skills).

As to the course images, an inductive approach was taken, and four major themes were generated in response to their metaphorical entailments. In the first of these, CS as therapeutic agent, the healing properties of service work are foregrounded, so service providers act as saviours, and service recipients as individuals inflicted with some misfortune. Conversely, the images in CS as practicum workshop, focus on the experiential learning opportunities service work offer to the inexperienced professionals, and assume a mutually beneficial relationship between service partners. CS as challenging transition, is another reciprocally-oriented category where individual and collective development are regarded as interdependent in the larger context of society. The images produced in CS as inessential adjunct, on the other hand, embody negative emotions of superfluity evoked in service providers mainly due to their already hectic schedules.

In this study, two independent coders read both data sets continuously and exhaustively for identifying salient patterns in their statements. After individual analyses, they compared initial findings, discussed disagreements, and finalised their codings. By means of Miles and Huberman’s (1994) formula, the intercoder reliability was calculated as: 91% for the metaphor data, and 89% for the reflection statements. The intercoder agreements fell inside Miles and Huberman’s (1994) acceptable range. To further enhance reliability, the qualitative data was quantified and descriptive statistics for the thematic occurrences were tabulated. To ensure validity, the following measures were taken: i. the research context was described in detail, ii. respondents checked the accuracy of the findings, iii. their original sentences were kept intact, and iv. direct quotations along with representative examples were amply supplied.
Findings

The classification of STs’ evolving teacher metaphors by Martinez et al.’s (2001) framework revealed that the ten-week period of one-on-one tutorial reversed the traditional trend (behaviorist: 57%) toward the adoption of a more modern image of an EFL teacher, facilitating the learning in an unobtrusive way, and co-learning with students in one instance (constructive & situative: 57%). In other words, more than half of the student teachers, who used to view the teaching process as one of giving shape (e.g. the teacher as an architect building knowledge) or presenting information (e.g. the teacher as a cook feeding knowledge), and correspondingly learners as blank slates or empty containers, eventually changed into a more egalitarian conception of an EFL classroom, where the teacher as the more knowledgeable learning partner assists learners in constructing knowledge (e.g. the teacher as a coach/the polestar not dictating but guiding learners when in need) or even learns together with them in real-life situations (e.g. the teacher as an explorer discovering or relearning with fellow expedition team members).

Table 1. Distribution of STs’ evolving teacher metaphors

| Type       | Examples            | Pre-service | Post-service |
|------------|---------------------|-------------|--------------|
|            |                     | f  | %  | f  | %  |
| Behaviorist| architect, cook    | 8  | 57 | 6  | 43 |
| Constructive| coach, polestar   | 6  | 43 | 7  | 50 |
| Situative  | explorer            | 0  | 0  | 1  | 7  |
| Total      |                     | 14 | 100| 14 | 100|

When the shift in their orientation was examined more closely as in Table 2, it was found that six STs held categorically identical views, and seemed to have reaffirmed pre-existing teaching beliefs as a result of their peer tutoring. For example, care, guidance and growth constituted the very essence of ST11’s constructivist metaphors (‘captain>farmer’), whereas ST1’s behaviorist metaphors (‘sun>cook’) emphasised knowledge transmission.

Table 2. Orientation of STs’ evolving teacher metaphors

| Orientation | Pre-service | Post-service |
|-------------|-------------|--------------|
| Positive    | An operating manual has theoretical information, visuals, simulations to show how to use the product/language. So is the teacher who has a great influence on the whole process. The techniques and style of information influence the user/student. The better the manual/teacher is, the better the performance the user/student has (ST2). Like children, students need love and care. Like mother, teacher helps students whenever they need. She provides every information, not just English but everything about life. Mother loves her child without expectation. Teacher gives true love and takes care of her students in school environment. They learn gradually. They learn better by making mistakes (ST3). | Once I started teaching, I noticed that the teacher is also the student. Teacher relearns what she learnt in school this time via experiencing. She develops her own theory. So, my metaphor is exploring. When an explorer explores an island, she goes through some changes. Teacher learns also with her students (ST2). An EFL teacher is like a baker and students like pastry. Since child comes to school without knowing anything, teacher can give a shape to him. At first, pastry is raw and runny but they can have a shape. Similarly, students can change easily when they are taught. If baker or teacher is skillful, pastry tastes good and child becomes successful (ST3). |
| Negative    | Constructive>Behaviorist | | |

Among the remaining eight participants, whose teacher conceptualisation changed over time, five eventually favoured the facilitative teacher as in ST2’s case from Table 2. Only three STs (e.g. ST3 in Table 2) ended up with a negative orientation towards a traditional, banking model of education, which can be explained by the negative incidents encountered during peer teaching. Having admitted that her initial enthusiasm diminished in the face of the tutees’ reluctance and apathy, ST3 commented on the shift from the mothering to baking metaphor: “I thought I can create a perfect student profile. But you can only try to give a shape to your students. I observe that they don’t expect me to love or respect them. They only want me to give them knowledge. It isn’t a kind of emotional relation”. It can thus be argued that the reduction in the behaviourist category would be greater if three STs had not replaced their first constructive metaphors with the conventional image of the shaper/molder.
Similarly, a thematic analysis of the course metaphors demonstrated in Table 3 that while the majority initially viewed CS either as simple volunteerism; i.e. one-sided charity work (42%), or as a diverting add-on to teacher education curriculum (22%), their final course conceptions predominantly accumulated in two equally-weighted categories: CS as practicum workshop (36%), and as challenging transition (36%), both of which celebrated the reciprocity of benefit in their service-learning partnership (72% altogether). In other words, the CS course was originally viewed by the greater majority of the student teachers as either a place (e.g. soup kitchen) or an instrument (e.g. plaster) whereby afflicted community members (e.g. the homeless, wounded or low-achieving English learners in this case) are cured of their troubles (e.g. hunger, health problems or learning difficulties), or as their playground (e.g. a pool of balloons or video game), as they have more serious courses on their teacher training curriculum; however, they exchanged this preliminary view for a more positive course concept, where they (e.g. as an amateur farmer or chef experimenting in a greenhouse or restaurant kitchen) can develop their job skills in return for their service, or, in a larger sense, together bring solidarity and growth in the society (e.g. like tree trunks expanding into boughs and branches, or mountaineers reaching out for a helping hand if the climbing rope breaks). Table 4 provided further examples of the course metaphors on a continuum of mutual interest.

| Orientation          | Pre-service                  | Post-service                |
|----------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Reciprocal           | CS is a magic wand that has a positive effect on lives it touches and people who carry out this task with their free wills are friendly angels. These angels both help people and themselves in terms of developing their helping behaviors. It teaches how people should show more respect to each other. It has utmost importance for students' college experiences because knowledge is not only learned from inside of class but also from outside, e.g. experiences shared by students (ST12). | CS is like teamwork of mountaineering club. Mountaineers bind a rope to connect with others and make sure everyone is secure. The rope provides unity and safety. What if does such a trustable rope break? Then someone should give his hand without hesitation. People living in the same society should feel responsible towards each other and give hands to someone in need of help. So we protect the unity of community and assist to reach the target of society (the peak) (ST12). |
| Non-reciprocal       | CS is like an ambulance that helps people in need. It does everything to make people happy and alive. We assist some students and with our help they get more confident and successful in their courses. So, we can resemble this process to a healing process in an emergency case. We heal our students' weaknesses like an ambulance (ST7). | CS is like a crutch to people who have a disability and need help from an outsider. The students we are working with are in need of assistance about their English courses. If they don't get assistance, they will fail. Here, CS appears and helps them to be more successful and happier. So, CS resembles to a crutch which help people walk better and feel more confident (ST7). |

When STs saw an opportunity in the tutoring service for personal development and solidarity building, their course images were reciprocally oriented as in ST12’s case from Table 4, and entailed two beneficiaries: i.e. the tutors, who gained professional experience and empowered their learning community, and tutees, whom they freely gave one-to-one instruction and study guidance. Likewise, ST2, who expected “an easy lesson... [where] they [tutees] will be glad with whatever service [she] can give”, remarked on the unstructured opportunities for “choosing content, planning, timing, anticipating problems”, and later personified CS as “a wise old man who teaches his advice to his grandchildren gently”. The majority of the initial course metaphors were, however, produced in the non-reciprocal mode as in ST7’s case from Table 4, and embodied healing and/or supernatural properties: “…like Casper, the friendly ghost, who always helps people regardless of their background and asks nothing for return” (ST5). It was apparent from their mental associations that the service/academic support they provided was not being reciprocated with an action of equal value, and peer teaching was perceived as purely altruistic at the beginning. Consequently, it was considered positive that the number of the course metaphors connoting asymmetrical partnership had been almost halved by the end of their service-learning.
Finally, STs’ written reflections were analysed with Fink’s (2003) taxonomy of significant learning. It was evident from Table 5 that their reflection statements were almost evenly distributed between the two overarching themes of academic learning (45.5%) and personal growth (54.5%). Yet, references to the two most-cited academic learning goals – foundational knowledge and application – alone accounted for almost half of all reflection statements (44%), whereas the two most-cited personal growth goals – caring and learning how to learn – amounted to 40.5%. STs apparently seemed more preoccupied with verbalising their theoretical knowledge, criticising the context of practice, and taking pedagogical action accordingly. They addressed issues of citizenship and personal development (14%) less frequently, and almost failed to acknowledge the interconnectedness of learning and life (1.5%). A quick comparison between the most and least prolific participants showed that they tended to include more diverse learning goals depending on the length of reflective writing; i.e. ST8 with the most comments (f=24) included all six categories, whereas ST6 with the fewest comments (f=6) referred to only three types of learning goals. Among the 14 participants, only two – ST8 and ST12 – included all six learning goals. Although verbosity may not always signify deeper or more critical thinking, this finding indicated that a greater investment of time and effort in teaching reflective practice explicitly might have enabled the student teachers to address more variant forms of learning goals as they related to their experiences at the service-learning site. Samples from their reflection statements were provided for each category of significant learning in Table 6.

Table 5. Distribution of STs’ reflection statements

| Type                  | f  | %   |
|-----------------------|----|-----|
| Academic learning     |    |     |
| Foundational knowledge| 35 | 18  |
| Application           | 51 | 26  |
| Integration           | 3  | 1.5 |
| Personal growth       |    |     |
| Human dimension       | 27 | 14  |
| Caring                | 40 | 21  |
| Learning how to learn | 38 | 19.5|
| Total                 | 194| 100 |

Table 6. Examples of STs’ reflection statements

| Type                  | Examples                                                                                       |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Academic learning     | ST1: Keeping motivation high is significant to continue the lessons. They fall in despair from  |
|                       | time to time, so teacher should always try to motivate students. Even if they make a lot of    |
|                       | mistakes, he/she should try to correct them appropriately without humiliating.                |
|                       | ST5: My student is a native speaker of Turkish and I can only speak very little Turkish. Our   |
|                       | task is double difficult. Whenever I need to explain a specific grammar rule, I had to mix     |
|                       | Turkish, English and use of dictionary.                                                        |
| Integration           | ST12: This course is beneficial for my students. I tried to emphasize their weaknesses and     |
|                       | needs in English. My previous experiences in learning English was also beneficial as it        |
|                       | supplied me with empathy about their approach towards English. I made a connection between my   |
|                       | previous problem in learning English and their recent problems.                               |
| Human dimension       | ST11: If we help each other without waiting compensation, brotherhood and wholeness will be     |
|                       | born. To illustrate, my student’s economical level is low. He is afraid of disappointing his    |
|                       | parents. I make him believe his capacity of being successful. If I did not participate in the  |
|                       | CS, I could not do such a thing to make people get rid of depression and enjoy their lives.     |
| Caring                | ST10: My student is blind. We mostly worked on writing as I talked with my teacher X who was   |
|                       | educated on this field. I was alert and meticulous. I always paid attention to his needs while  |
|                       | preparing my lessons. I neither pushed him nor neglected him. I never let him get bored or     |
|                       | upset. I watched his growing and that made me happy.                                           |
| Learning how to learn | ST8: My experience supplied me with knowledge about teaching to different students and my       |
|                       | teaching performance. The importance of experience is that people gain knowledge that cannot    |
|                       | be gained in another way. We both teach to each other. While teaching them grammar, I also     |
|                       | learn important rules of grammar I forgot by time. They learned things they did not understand  |
|                       | during classes, and I became experienced in teaching. I know my borders now. I am aware of my   |
|                       | strengths and weaknesses.                                                                     |
A content analysis of the reflection statements as in Table 6 indicated that STs used the theoretical knowledge they remembered from ELT methodology classes for two main reasons: identifying and acknowledging important teaching skills and learner variables at work. References to their foundational knowledge (%18) related to key concepts of foreign language education: i.e. use of different techniques and activities, skills integration, materials development, lesson design, learner feedback and motivation. Like ST1 from Table 6, ST13, who made an analogy between athletes of differing skill levels and his tutees, focused on the need for accommodating diverse learners: "Some may learn things slowly and some may fast. Teacher should behave according to the levels of the students". ST9 also noted the importance of learner involvement: "It is necessary for students to add something to the teaching process. They should perceive with the help of their previous knowledge. They should make implications. They should take responsibility as much as teachers do".

When their application purposes (26%) were studied in more detail, it was found that STs primarily used the field knowledge for justifying problem-solving actions. Their teacher decision-making involved simplifying, reordering, extemporising and extending activities, scaffolding and reinforcing grammar, rebuilding rapport, and rescheduling classes to enhance learning and maintain interest. Like ST5 from Table 6, who employed code-switching, ST8 modified speech to ensure comprehension: "I spoke English above their level without noticing until they warned me. I practised speaking alone. I started constructing more understandable, short sentences". ST2 also mentioned making detailed plans to ensure a smooth flow of lessons: "I felt confused about what to do to manage unexpected situations, how to deal with timing and the subjects I couldn't make clear. These led me to plan my lessons beforehand with very specific details that we are not taught".

As for the relatively greater part of their applications (f=28), they aimed at evaluating the course design and context conditions of their service-learning partnership. ST6 disapproved of its being a compulsory course: "This course was a must-elective course, which was demanding us to be volunteers but never letting us to volunteer", whereas ST9 protested against lack of choice in service sites: "I prefer to choose the activity myself but we could not choose where to go and with whom we will study. I got afraid if I could not accommodate myself to this program". The group composition, time and resource constraints were other key areas around which their critical thinking behaviors were organised. ST7 drew attention to the importance of assigning the really needy students to peer groups for a successful partnership: "CS is good and helpful if it is applied to the right people. If students do not need extra assistance, it will get them bored. We should be careful while choosing the candidates we will work with". Likewise, ST9 and ST13 pointed out the difficulties of teaching multi-level groups, and demanded the transfer of this course to the final year of their undergraduate study, when their readiness for the job will have increased. While ST8 coped with time and resource constraints using online practice, ST7 identified materials preparation as "the most challenging part of the program", and came up with the idea of organising a teacher's resource file.

In their critical comments, six STs referred to lack of student enthusiasm despite concerted efforts. ST14 concluded from her service-learning experience: "If the student does not put any effort, there is not much to be done because you can put something in an open box not a closed one and you cannot open a box without the owner's will". Although they admitted experiencing self-doubt and frustration, they were able to resolve truancy issues by "talking things over" with the students: "The last weeks I did not enjoy attending classes because my student was unwilling to come. It affected my motivation. After that, I talked with him and we solved this problem. Maybe he didn't like my teaching style" (ST5). Being concerned about their own academic success, some also criticised this arrangement for being very time-consuming (e.g. lesson planning and campus travels) and disturbing to their work-life balance (e.g. giving up sports and hobbies): e.g. "Preparing exercises did not bother me at first. I want to teach them everything. Unfortunately, at the end, I am fed up with it because I do not have time. Sometimes it becomes a burden to go to prep school to teach them" (ST3).

Being the least-cited among all six categories, the integration learning goals (1.5%) focused on connecting and sharing experiences with the fellow students, other peer teachers and instructor. It can be understood from ST12's (in Table 6) and ST8's statements that CS enabled them to go beyond superficial exchanges of knowledge in their learning communities: "Sometimes I and my student were talking about our lives and he mentioned he was so bored in the dormitory. I advised him the groups in our university. He really liked it and joined one. This also made me happy because I contributed his social life apart from lesson". However, the sparsity of the integration learning goals in their data suggested that they might not have engaged enough in higher-order reflections, and needed more time, practice and explicit instruction on reflection because their teacher education program was more oriented towards developing highly skilled technicians.

Among the personal growth goals, the human dimension (14%) was mentioned less frequently. As in ST11's example from Table 6, their reflections concentrated on working as a team member and contributing to the young people's well-being. Apart from their social skills, STs recounted how they developed personality traits such as benevolence, diligence and patience, which they believed they lacked as prospective EFL teachers. ST3, who did her best to reduce test anxiety, expressed gratitude for this character-building experience: "We sacrifice ourselves for helping our students. They are the reason we attend CS. If they don't need this kind of help, we never experience to help people. Thanks to CS, we have a chance to take the taste from helping people". ST4 clearly took pride in her endeavours to
promote learning: “When I look back at the road I have taken, I cannot deny I was sometimes about to lose hope, but the desire to achieve success helped me to continue. It is great to feel that I have done all these despite the difficulties during the process”. In four instances, they indicated that the course enabled a better understanding of citizenship; e.g. “People in the same society are responsible for each other. If we want to reach our targets, everyone should give hands voluntarily to others in need of help. If we ignore them, we lose our unity, and this means corruption for a community” (ST12).

As for the caring element (21%) in their reflective writing, STs predominantly conveyed joy of teaching, careful attention and commitment to become a good teacher as exemplified by ST10 from Table 6. They enjoyed investing time, effort, energy and affection into their English learners, whereas the eventual satisfaction from their team accomplishments helped to confirm their future career choice as follows:

ST2: “The more time I spent with my student, the more fun it came to me... One day he said, ‘I got 95 out of 100 from my quiz!’ cheerfully. That sounded like as if the most beautiful news in the world to me, and I knew that eventually I started to pick my fruits up”.

ST14: “In the beginning of the semester the idea of being a teacher did not seem very realistic but after this course, I started to believe that I will really be a teacher. The feeling of responsibility is what has changed me in terms of how I look at the profession”.

The last type of significant learning exhibited in their reflections was about learning how to learn (19.5%). This personal growth goal necessitates using the content knowledge to better understand oneself and others especially in rich learning tasks such as simulations, role-plays and real-life projects (Fink, 2003). As indicated by ST8 in Table 6, they appreciated the duality in which benefactors and beneficiaries influence each other's learning during the small-group tutoring. In the current study, ten STs found peer teaching mutually beneficial because they were able to test the validity of their existing theories of language learning, identify what works and what doesn’t in a realistic context, and develop a personal theory of teaching on the basis of concrete experience as shown below:

ST4: “I used to believe the teacher is the person who dictates knowledge to the minds of learners. Now I believe a teacher is their guide. They do not take each word said by teacher, they question what they hear and make connections between new and existing information. They produce group work collaboratively just by the help of a person more experienced and knowledgeable”.

As ST2 put it, their teaching approach was previously “too idealistic”, and “[they] didn’t know the reality doesn’t correspond to what [they] imagined” (ST2). The tutoring process led them to “rearrange all [their] organizing principles in terms of teaching”, and “enabled [them] to settle the decisions [they] made on a real ground” (ST2). In fact, peer tutoring deepened their overall understanding of the teaching-learning process. They realised that just as the teacher’s encouragement, efforts, and materials stimulate student motivation and performance, so too the learner’s enthusiasm and investment stimulate teacher’s self-esteem and self-efficacy.

The interdependence of their roles came to be recognised by more now. For instance, ST7, who identified a mutualistic relationship between the teacher as “an odorous flower” and her students as “bees”, commented: “The teacher helps students to be efficient and productive. Students also give and teach things to the teacher and this teacher-student relationship is grown with the help of both sides”. ST6, too, viewed students as “feedback mechanisms”, and likened “this short-term teaching practice” to “a TV talent show, where [they] managed to get over stage fright, see [their] development as well as that of the students as [they] got rated and scored by the improvements of [their] students”. Despite such increased awareness of their teaching performance, these participants yet avoided mentioning their personal development plan like ST8: “I confess I did not consider myself so successful in teaching firstly. However, I think I developed myself by experience through the end of the course though I did not get over my weaknesses completely”. Therefore, they may have appeared to greatly value the instructiveness of the informal learning arena provided by peer teaching, but their overall lack of a learning agenda for developing teacher competencies prevented them from becoming a fully reflective practitioner.

Discussion

The metaphor analyses have shown that perspective transformation was fostered professionally and personally, when the service work was linked with STs’ academic learning. The eventual dominance of the constructivist teacher images, and reciprocally altruistic service metaphors indicated that the conceptual change was directed more towards mutual empowerment, and regulated by their authentic practice experiences and reflective activities throughout the course. A similar trend was previously observed in diverse contexts, ranging from the native (American, British) to the non-native (Indonesian, Polish, Singaporean, Turkish), where beginning teachers with little/no professional experience abandoned conventional knowledge-transmission models of education, and assigned the learner a more active role as a result of pedagogical coursework, practical training and reflective practice (Afrianto, 2014; Can, Bedir & Kiliaska-Przybylo, 2011; Cortazzi & Jin, 1999; Farrell, 2006; Joram & Gabriele, 1998; Leavy et al., 2007; Martinez et al., 2001; Culha-Ozbas, 2015; Rusznyak & Walton, 2014; Simsek, 2014a; Simsek, 2014b; Wade, 1997; Wood, 2000). The
importance of direct classroom experiences and reflective inquiry in teacher cognition was also noted in Alger’s (2009) comparative study of the teaching metaphors experienced teachers chose to associate with their entry, current and ideal teacher beliefs, and the move from the teacher-centered to student-centered conceptual metaphors over their career span was similarly well-received in Buchanan’s (2015, p. 33) research, for preservice teachers with teacher-centered metaphors were found more likely to experience “praxis shock” as their unrealistic expectations of power and control got deflated by the demands of the teaching situation over the course of time.

This comparison once again proved that despite continuous exposure to contemporary theories of education at the faculty, STs initially clung to the outdated image of the teacher, moulding students – as if they were amorphous materials – into a uniform product to the society’s liking. To illustrate how deep-rooted such behavioristic beliefs can be, Cole (2005) used an archaeological image of probably the earliest lockstep classroom from the Sumerian era with rows of desks, facing the teacher at the front of the room. Two other studies standing nearly three decades apart documented the more than a century old persistence of teacher-centered practices in our classrooms (Cuban, 1984; Portes & Smagarinsky, 2010). The main culprit thus remains the autobiographical knowledge teachers had obtained while observing their own teachers as school learners. Bailey et al. (1996) and Peacock (2001) maintained that rather than the methodology they have been trained to follow, their “apprenticeship of observation” – a term coined by Lortie (1975) – may become much more determinative of not only their own, but also their students’ future performance; and urged that teacher candidates should be coerced into changing their negative beliefs through guided reflection, preferably upon entering the teacher education program.

However, the integration of the third-year preservice English teachers into this service-learning project yielded positive results, demonstrating that peer teaching supplied a freer, more exploratory and relaxed kind of testing environment for judging the accuracy of their prior beliefs about teaching and volunteering. It enabled the majority to make modifications on the basis of their more memorably acquired knowledge from this informal on-the-job-training. In a similar study with 19 preservice English teachers from the US context, Hallman and Burdick (2011, pp. 354, 363) advocated that one-on-one tutoring “placed the preservice teachers closer to students, and further from curriculum, loosening up the authoritarian, traditional role”, and creating “a pedagogical third space”. In more recent research by Cone (2012, p. 901), who investigated 74 preservice elementary teachers’ perceptions about effective teaching for diverse learners, and by He and Prater (2014, p. 32), who analysed 12 ESL teacher candidates’ reflections from their tutoring journals, the use of service-learning was found efficient in providing real-world learning opportunities in non-school settings, challenging “narrowed views”, and enhancing the understanding of “their roles as facilitators”.

As indicated by their evolving course imagery, this service-learning project owed much of its transformative power to the reciprocity of peer teaching. Instead of an academically-unrelated, and otherwise unrewarding task, these STs were engaged in a more meaningful type of service, which helped foster more positive attitudes to the course itself. Numerous studies spanning almost two decades showed that preservice teachers expressed increased appreciation, enjoyment, interest and amazement at the amount of their own learning from their community partners, when the service-learning project addressed their teacher education coursework (Barnes & Caprino, 2016; Chupp & Joseph, 2010; Cone, 2012; Dodd & Lilly, 2000; Donahue et al., 2003; Hallman & Burdick, 2011; O’Connor, 2012; Pak, 2013; Simons & Cleary, 2006; Wade, 1997). But for the obvious link between the selected site and undergraduate courses, this service-learning project might have proved ineffective or even counterproductive (Chupp & Joseph, 2010).

Unlike the current scheme, the community service experiences in Butcher et al.'s (2003, p. 116) and Petersen’s (2007, pp. 172, 175) studies – i.e. caring for black workers and HIV-infected children – were not directly linked to the university-based subjects, and led their participants to identify with the “superior” giver, extending charity to the “less fortunate”, while those even feeling “exploited” resembled their community service to the court-ordered community sentence. Flower (2002, p. 181) asserted that the superficial, “guerrilla” forms of service cannot provide the thought-provoking experiences undergraduates need to reframe their beliefs, whereas Wilczenski and Cooney (2007) believed in the more definitive role of reflection in channelling service-learning experiences into charity or change. In this study, Toole and Toole’s (1995) as well as Eyler, Giles and Schmiede’s (1996) advice on combining powerful personal experiences and continuous critical reflection was followed in order that the intended perspective transformation can be achieved.

As revealed by the content analysis of their written reflections, this study group almost equally invoked significant learning in both spheres, while Barnes and Caprino’s (2016) participants almost totally ignored academic learning goals, and instead focused on the human dimension of personal growth. Despite participation in similar service, our 14 EFL teacher candidates provided a more detailed view of how they improved their understanding of core concepts in ELT, tested out and sharpened workplace and people skills, built character, and developed a personal theory of teaching, whereas Barnes and Caprino’s (2016) eight English teacher candidates concentrated on labelling the issues they experienced, identifying their own weaknesses, and expressing concern for the tutees. This can be explained by the fact that service learners, when engaged in critical reflection, not only incorporated “the affective, the personal and the empathic dimensions of the experience”, but also reported “a better sense of application of ideas” and “a transformed understanding” of issues (Eyler & Giles, 1999; Eyler et al., 1996, p. 16).
Besides meaningful engagement with their academic content, the use of multiple (i.e. oral-written, individual-group and ongoing-summative) modes of reflection (i.e. metaphor productions, class discussions and reflective reports) can also account for the wider scope of reflective knowledge in this research. Consequently, previous literature and the present study recognised the significance of integrated coursework coupled with structured reflection in maximising the benefits of service-learning for both novice professionals and institutions of higher education and larger communities (Barnes & Caprino, 2016; Boyle-Baise, 2002; Boyle-Baise & Kilbane, 2000; Butin, 2010; Carver, 1997; Chupp & Joseph, 2010; Eyler & Giles, 1999; Eyler et al., 1996; Hatcher & Bringle, 1997; Jacoby, 2003; Moely, McFarland, Miron, Mercer & Ilustre, 2002).

As a result of the further classification of their reflections by Fink’s (2003) taxonomy, three major positive learning outcomes were identified in this community service partnership. The first of these involved the continuous interplay between the declarative (know-what), procedural (know-how) and strategic (know-when) types of knowledge in teacher performance. As demonstrated by their greater reliance on foundational knowledge and application in their comments, the peer-tutoring service enhanced their understanding of the subject matter, enabled them to put it into practice in realistic situations, and stimulated critical thinking in peer groups. On the academic learning front, the current research corroborated the findings of many earlier studies, which emphasised the facilitating influence of academically-based community service on the real-life application of the specialised knowledge and job skills trainees have merely encountered in the comfort zone of their university classrooms (Ash & Clayton, 2004; Barnes & Caprino, 2016; Butcher et al., 2003; Carver, 1997; Chupp & Joseph, 2010; Cone, 2012; Dodd & Lilly, 2000; D’Trozario et al., 2012; Eyler & Giles, 1999; Eyler et al., 1996; He & Prater, 2014; Hildebrandt, 2014; Kistler & Crosby, 2014; Litke, 2002; Molee, Henry, Sessa & McKinney-Prupis, 2010; O’Connor, 2012; Pak, 2013; Petersen, 2007; Schelbe et al., 2014; Simons & Cleary, 2006).

A cursory overview of such self-reported practices as activating schema, and employing classroom management and motivation strategies had been provided in a few similar studies, but the present study extended previous research by highlighting the more immediately perceived teacher concerns and their justified pedagogical choices in the face of contextual challenges (Barnes & Caprino, 2016; Cone, 2012; Hallman & Burdick, 2011; He & Prater, 2014; Hildebrandt, 2014; Simons & Cleary, 2006). Although these STs appeared to care more about their own part to play, namely the essential skills they need to master (e.g. varying techniques and activities, selecting appropriate materials, structuring lessons), they did not overlook the centrality of learner motivation, involvement and diversity in their mutualistic teaching-learning process.

Despite self-perceived satisfaction with their problem-solving actions (e.g. adapting materials, code-switching, scaffolding grammar) and overall service-learning experience, they recited some challenges commonly voiced in the previous literature: i.e. lack of control over site selection, time and logistical constraints and lack of student enthusiasm (Barnes & Caprino, 2016; Chupp & Joseph, 2010; Dodd & Lilly, 2000; Hallman & Burdick, 2011; Pak, 2013; Schelbe et al., 2014; Wade, 1997). Congruent with their precedents’ critical evaluations, the course was requested to be removed from their third-year curriculum, so that after completing core methods courses, the future course-takers can be better equipped to respond to diverse learner needs, and feel less overwhelmed by the community service demands due to the lighter workload in their final year. Though not very often mentioned, seeking greater flexibility in service-learning arrangements was considered to counteract the negative effects of student demotivation on each party’s performance. Rather than tutoring the instructor-assigned groups of low-achieving students, they might have been allowed to select community partners among alternative groups (e.g. at-risk students, disadvantaged university candidates, hospitalised children, children of incarcerated parents, migrant workers in Turkey), develop their own tutoring program, and work together towards mutually agreed-upon goals, thereby making the service even more “intellectually stimulating” (Eyler & Giles, 1999, p. 179).

Yet, facing these challenges seemed to bring about the desired personality changes. Apart from academic enhancement, the peer-tutoring service aided them in developing effective teacher dispositions, interpersonal communication skills and a strong sense of social responsibility. In terms of the personal growth gains, the present research confirmed the findings of prior studies, in which compassion, patience, tolerance and diligence were shortlisted as core values, and confidence, empathy, self-awareness and commitment as key competencies to develop as a result of service-learning (Ash & Clayton, 2004; Barnes & Caprino, 2016; Carver, 1997; Cone, 2012; D’Trozario et al., 2012; Eyler & Giles, 1999; Eyler et al., 1996; He & Prater, 2014; Hildebrandt, 2014; Molee et al., 2010; Moely et al., 2002; Molee et al., 2010; O’Connor, 2012; Pak, 2013; Schelbe et al., 2014; Simons & Cleary, 2006).

Considering the increased focus on the human dimension, and caring element of their peer tutoring, STs, who used to have no hands-on experience, excluding their make-believe micro-teaching sessions, got to know how to communicate, collaborate, and connect with real students, explored their own abilities and emotions in an equally stress-free, albeit more organic learning environment, and decided for themselves whether they made the right career choice. Their contributions to the youth welfare aroused positive emotions of satisfaction, gratitude and pride in their common achievements as community members. In line with our findings, intrinsic rewards, bonding, and supportive relationships were reported earlier in other contexts, and the attained abilities were similarly deemed as important assets preservice teachers can bring along to their future classrooms (Butcher et al., 2003; Carver, 1997; Cone, 2012;
Dodd & Lily, 2000; D’Rozario et al., 2012; Eyler & Giles, 1999; Eyler et al., 1996; McFadden et al., 2002; Petersen, 2007; Schelbe et al., 2014; Simons & Cleary, 2006).

The contribution of personal relationships to student learning had been echoed in various ways by other researchers, but the present study expanded on the existing literature on service-learning benefits by showing its potential for creating lifelong learners. It can be concluded from the considerable amount of the learning how to learn objectives addressed in their reflections that the peer-tutoring service contributed to the validation of informal professional learning contexts to improve teacher quality. It provided a safe space for the STs to play about with different teaching approaches, see for themselves their usefulness and practicality, and to finally formulate personal practical theories about what it takes to teach effectively, and how to keep it going. Past researchers, too, regarded service-learning as a conduit through which naive trainees were socialised into their future profession, and identified similar reflective practices, where they developed working understandings of professional knowledge (Barnes & Caprino, 2016; Carver, 1997; Eyler & Giles, 1999; Hallman & Burdick, 2011; He & Prater, 2014; Hildebrandt, 2014; Kistler & Crosby, 2014; McFadden et al., 2002; O’Connor, 2012; Petersen, 2007; Schelbe et al., 2014; Simons & Cleary, 2006).

The reflexive experimentation of these STs, however, led to a more fundamental understanding of positive interdependence between the learning partners. They acknowledged that the teacher’s/individual’s success is intimately bound up with the learners’/community members’ success even in communities as small-scale as the foreign language classroom. Although this result was found promising, and inspired confidence that STs, with a more democratic classroom in mind, may implement cooperative and experiential learning, or adopt other participatory approaches to language instruction in the future, it was worth noting that they nevertheless neglected to devise a personal learning plan for filling the knowledge gaps they had identified during their peer teaching. In conclusion, while service-learning can help STs to “transition more gracefully from college to work”, and “prepare them to be more engaged citizens”, a third major benefit – becoming lifelong learners – “does not happen automatically or easily” because it requires more “attention to both structure and faculty leadership” in order for teacher trainees to “be able to use throughout their lives the knowledge, critical abilities, and habits of mind acquired in their studies” (Eyler, 2009, p. 31). Given the low levels of lifelong learning tendencies among the teachers in Turkey, it becomes even more important to equip practicing teachers with key competences for lifelong learning such as digital skills, interpersonal skills, active citizenship, multilingualism and cultural awareness, so that they can act as role models, and help their prospective students to take control of their own learning and individual development (Demir-Basaran & Sesi, 2019). Besides developing their technology-based skills, the integration of digital platforms can even further enhance the quality of similar teaching practices, as they provide a smart meeting place for seeking solutions, overcoming barriers, and actively participating in the design of their own learning environments (Ballesteros-Regana, Siles-Rojas, Hervas-Gomez, & Diaz-Noguera, 2019).

Conclusion

In summary, results from the current analyses of their metaphors and written reflections provided evidence for the use of service-learning both to overcome entrenched misconceptions about foreign language instruction and helping behaviour, and to immunise novice trainees against the real-life challenges of classroom teaching without complicating their initial encounter with the constraints of the formal practicum experience. Apart from the lack of control over site selection, and timing of the community service course, the majority of these Turkish EFL teacher candidates responded positively to tutoring low-achieving students, and reported gains in: enhanced understanding of pedagogical knowledge, better application of essential teaching skills, increased self-awareness, confidence, and commitment to both teaching and community, teacher character development, and career confirmation.

In this regard, service-learning projects can be a vital tool in bridging the gaps between i. the heart and mind, ii. theoretical and experiential knowledge, iii. personal and academic development, and iv. an individual’s schooling and democratic society on a larger scale. In order to promote the effectiveness of this holistic approach to both student learning and teacher professional learning, practitioners and researchers are recommended to: i. add service-learning components to the already existing courses in their teacher education program, and develop more sustained and intimate connections with the academic coursework, ii. provide explicit instruction and encouragement on the use of Fink’s (2003) taxonomy of significant learning for deeper and more structured reflections, iii. use mixed methods research designs to explore the comparative efficiency of alternative service-learning programs, and attitudes of service receivers and other community stakeholders, and iv. establish a national league of city-university partnerships that share best practices, expertise, and research results for solving their local educational problems.

References

Afrianto, D. (2014). Pre- and post-practicum perceptions of professional English teacher: A case study at an Indonesian university. In R. Chowdhury, & R. Marlina (Eds.), Enacting English across borders: Critical studies in the Asia Pacific (pp. 123-142). Newcastle-upon-Tyne, UK: Cambridge Scholars Publishing.

Alger, C. L. (2009). Secondary teachers’ conceptual metaphors of teaching and learning: Changes over the career span. Teaching and Teacher Education, 25(5), 743-751.
Anderson, J. B. (1998). Service-learning and teacher education. *ERIC Digests* (ED421481). Retrieved from https://eric.ed.gov/?id=ED421481

Anderson, J. B. (2000). Service-learning and preservice teacher education. *ERIC Report* (ED445988). Retrieved from https://eric.ed.gov/?id=ED445988

Ash, S. L., & Clayton, P. H. (2004). The articulated learning: An approach to guided reflection and assessment. *Innovative Higher Education, 29*(2), 137-154.

Bailey, K. M., Bergthold, B., Braunstein, B., Fleischman, N. J., Holbrook, M. P., Tuman, J., ... Zambo, L. J. (1996). The language learner's autobiography: Examining the apprenticeship of observation. In D. A. Freeman, & J. C. Richards (Eds.), *Teacher learning in language teaching* (pp. 11-29). Cambridge, UK: CUP.

Ballesteros-Regana, C., Siles-Rojas, C., Hervas-Gomez, C., & Diaz-Noguer, M. D. (2019). Improving the quality of teaching internships with the help of the platforms. *European Journal of Educational Research, 8*(4), 1101-1114. https://doi.org/10.12973/eu-jer.8.4.1101

Barnes, M. E., & Caprino, K. (2016) Analyzing service-learning reflections through Fink’s taxonomy. *Teaching in Higher Education, 21*(5), 557-575.

Barreneche, G. I. (2011). Language learners as teachers: Integrating service-learning and the advanced language course. *Hispania, 94*(1), 103-120.

Berg, B. L. (2001). *Qualitative research methods for the social sciences*. Boston, MA: Allyn & Bacon.

Bernadowski, C., Perry, R., & Greco, R. D. (2013). Improving preservice teachers’ self-efficacy through service learning: Lessons learned. *International Journal of Instruction, 6*(2), 67-86.

Boyle-Baise, M. (2002). *Multicultural service learning: Educating teachers in diverse communities*. New York, NY: Teachers College Press.

Boyle-Baise, M., & Kilbane, J. (2000). What really happens? A look inside service-learning for multicultural teacher education. *Michigan Journal of Community Service Learning, 7*(1), 54-64.

Buchanan, J. (2015). Metaphors as two-way mirrors: Illuminating pre-service to in-service teacher identity development. *Australian Journal of Teacher Education, 40*(10), 33-50.

Burgo, C. (2016). Service-learning for students of Spanish: Promoting civic engagement and social justice through an exchange tutoring service. *Revista de Lingüística y Lenguas Aplicadas, 11*, 11-18.

Butcher, J., Howard, P., Labone, E., Bailey, M., Smith, S. G., McFadden, M., ... Martinez, K. (2003). Teacher education, community service learning and student efficacy for community engagement. *Asia-Pacific Journal of Teacher Education, 31*(2), 109-124.

Butin, D. W. (2010). *Service-learning in theory and practice: The future of community engagement in higher education*. New York, NY: Palgrave Macmillan.

Campus Compact. (2016). *The talloires network*. Retrieved from https://compact.org/initiatives/global-citizenship/the-talloires-network/

Can, C., Bedir, H., & Kilianska-Przybylo, G. (2011). Is teaching culture-bound? A cross-cultural study on the beliefs of ELT teachers. In J. Araski, & A. Wojtaszek (Eds.), *Aspects of culture in second language acquisition and foreign language learning* (pp. 107-120). Berlin, Germany: Springer-Verlag.

Carver, R. L. (1997). Theoretical underpinnings of service learning. *Theory into Practice, 36*(3), 143-149.

Chambers, D. J., & Lavery, S. (2012). Service-learning: A valuable component of pre-service teacher education. *Australian Journal of Teacher Education, 37*(4), 128-137.

Chao, X. (2016). Community service learning as critical curriculum: Promoting international students’ second language practices. *Critical Inquiry in Language Studies, 13*(4), 289-318.

Chupp, M. G., & Joseph, M. L. (2010). Getting the most out of service learning: Maximizing student, university and community impact. *Journal of Community Practice, 18*(2-3), 190-212.

Ciambrone, D. (2004). Anonymity. In M. S. Lewis-Beck, A. Bryman, & T. F. Liao (Eds.), *The SAGE encyclopedia of social science research methods* (pp. 18-19). Thousand Oaks, CA: SAGE.

Cohen, L., Manion, L., & Morrison, K. (2007). *Research methods in education* (6th ed.). New York, NY: Routledge.

Cole, M. (2005). Cross-cultural and historical perspectives on the developmental consequences of education. *Human Development, 48*(4), 195–216.
Collins, C. S., & Stockton, C. M. (2018). The central role of theory in qualitative research. *International Journal of Qualitative Methods, 17*(1), 1-10.

Cone, N. (2012). The effects of community-based service learning on preservice teachers’ beliefs about the characteristics of effective science teachers of diverse students. *Journal of Science Teacher Education, 23*(8), 889-907.

Cortazzi, M., & Jin, L. (1999). Bridges to learning: Metaphors of teaching, learning and language. In L. Cameron, & G. Low (Eds.), *Researching and applying metaphor* (pp. 149-176). Cambridge, UK: CUP.

Creswell, J. W. (2009). *Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches*. California, USA: SAGE.

Creswell, J. W. (2012). *Educational research planning, conducting and evaluating quantitative and qualitative research*. Boston, MA: Pearson.

Cuban, L. (1984). *How teachers taught: Constancy and change in American classrooms 1890-1980*. New York, NY: Teachers College Press.

Culha-Ozbas, B. (2015). Exploring Turkish social studies student teachers’ development of identity. *Australian Journal of Teacher Education, 40*(6), 121-133.

Demir-Basaran, S., & Sesli, C. (2019). Examination of primary school and middle school teachers’ lifelong learning tendencies based on various variables. *European Journal of Educational Research, 8*(3), 729-741. https://doi.org/10.12973/eu- jer.8.3.729

Dincer, C., Ergul, A., Sen, M., & Cabuk, B. (2011). A community service practice example: ’Let’s play with concept toys’. *Kastamonu Education Journal, 19*(1), 19-38.

Dodd, E. L., & Lilly, D. H. (2000) Learning within communities: An investigation of community service-learning in teacher education. *Action in Teacher Education, 22*(3), 77-85.

Donahue, D. M., Bowyer, J., & Rosenberg, D. (2003). Learning with and learning from: Reciprocity in service learning in teacher education. *Equity & Excellence in Education, 36*(1), 15-27.

Douglas, V. (2017). Service-learning as a useful supplement to intensive English programs. *Journal of Language Teaching and Research, 8*(6), 1090-1099.

D’Rozario, V., Low, E. L., Avila, A. P., & Cheung, S. (2012). Service learning using English language teaching in pre-service teacher education in Singapore. *Asia Pacific Journal of Education, 32*(4), 441-454.

Elma, C., Kesten, A., Kiroglu, K., Uzun, E. M., Dicle, A. N., & Palavan, O. (2010). Pre-service teachers’ perceptions regarding the community service practices course. *Educational Administration: Theory and Practice, 16*(2), 231-252.

Eyler, J. (2000). What do we most need to know about the impact of service-learning on student learning. *Michigan Journal of Community Service Learning, Spec*(1), 11-17.

Eyler, J. (2009). The power of experiential education. *Liberal Education, 95*(4), 24-31.

Eyler, J., & Giles, D. E. (1999). *Where’s the learning in service-learning?* San Francisco, CA: Jossey-Bass.

Eyler, J., Giles, D. E., & Schmiede, A. (1996). *A practitioner's guide to reflection in service-learning*. Nashville, TN: Vanderbilt University.

Farrell, T. S. C. (2006). The teacher is an octopus: Uncovering preservice English language teachers’ prior beliefs through metaphor analysis. *RELC Journal, 37*(2), 236-248.

Fink, L. D. (2003). *Creating significant learning experiences: An integrated approach to designing college courses*. San Francisco, CA: Jossey-Bass.

Flower, L. (2002). Intercultural inquiry and the transformation of service. *College English, 65*(2), 181-201.

Furco, A. (2003). Service-learning: A balanced approach to experiential education. In *Introduction to service-learning toolkit: Readings and resources for faculty* (pp. 9-13). Providence, RI: Campus Compact.

Giles, D. E., & Eyler, J. (1994). The theoretical roots of service-learning in John Dewey: Toward a theory of service-learning. *Michigan Journal of Community Service Learning, 1*(1), 77-85.

Glazier, J., Able, H., & Charpentier, A. (2014). The impact of service-learning on preservice professionals’ dispositions toward diversity. *Journal of Higher Education Outreach and Engagement, 18*(4), 177-197.

Gokce, N. (2011). Social studies teacher candidates’ opinions about the practice of community service. *Journal of Human Sciences, 8*(2), 177-194.
Grim, F. (2010). Giving authentic opportunities to second language learners: A look at a French service-learning project. *Foreign Language Annals, 43*(4), 605-623.

Hacifazlioğlu, O., Özdemir, N., & Uzunboylu, H. (2010). Student teachers’ reflections of a community service learning experience. *Journal of Psychology in Africa, 20*(3), 453-459.

Hallman, H. L., & Burdick, M. N. (2011). Service learning and the preparation of English teachers. *English Education, 43*(4), 341-368.

Hatcher, J. A., & Bringle, R. G. (1997). Reflection: Bridging the gap between service and learning. *College Teaching, 45*(4), 153-158.

Hatton, N., & Smith, D. (1995). Reflection in teacher education: Towards definition and implementation. *Teaching and Teacher Education, 11*(1), 33-49.

He, Y., & Prater, K. (2014). Writing together, learning together: Teacher development through community service learning. *Teachers and Teaching, 20*(1), 32-44.

Hesse-Biber, S. N., & Leavy, P. (2008). *Handbook of emergent methods*. New York, NY: The Guilford Press.

Hildebrandt, S. A. (2014). Mutually beneficial service learning: Language teacher candidates in a local community center. *Dimension, 111*-123.

Jacoby, B. (2003). *Building partnerships for service-learning*. San Francisco, CA: Jossey-Bass.

Jacoby, B. (2015). *Service-learning essentials: Questions, answers, and lessons learned*. San Francisco, CA: Jossey-Bass.

Joram, E., & Gabriele, A. J. (1998). Preservice teachers’ prior beliefs: Transforming obstacles into opportunities. *Teaching and Teacher Education, 14*(2), 175-191.

Kaschak, J. C., & Letwinsky, K. M. (2015). Service-learning and emergent communities of practice: A teacher education case study. *The Clearing House: A Journal of Educational Strategies, Issues and Ideas, 88*(5), 150-154.

Kesten, A. (2012). The evaluation of community service-learning course in terms of prospective teachers’ and instructors’ opinions. *Educational Sciences: Theory & Practice, 12*(3), 2139-2148.

Kistler, S. L., & Crosby, C. (2014). Integrating service learning into a course on teaching English language learners and looking at preliminary data. *Pennsylvania Teacher Educator, 13*, 36-46.

Kocadere, S. A., & Seferoglu, S. S. (2013). Implementing the community services course: Practice examples and evaluation of students’ perceptions. *Pamukkale University Journal of Education, 34*, 75-89.

Krippendorff, K. (2004). *Content analysis: An introduction to its methodology*. Thousand Oaks, CA: SAGE.

Kucukoglu, A., & Kocyigit, S. (2015). The effectiveness of community service-learning in teacher training. *Journal of Theory and Practice in Education, 11*(2), 610-629.

Leavy, A. M., McSorley, F. A., & Bote, L. A. (2007). An examination of what metaphor construction reveals about the evolution of preservice teachers’ beliefs about teaching and learning. *Teaching and Teacher Education, 23*(7), 1217-1233.

Litke, R. A. (2002). Do all students get it? Comparing students’ reflections in course performance. *Michigan Journal of Service Learning, 8*(2), 27-34.

Lortie, D. C. (1975). *Schoolteacher: A sociological study*. Chicago, IL: University of Chicago Press.

Mahlios, M., Massengill-Shaw, D., & Barry, A. (2010) Making sense of teaching through metaphors: A review across three studies. *Teachers and Teaching, 16*(1), 49-71.

Martinez, M. A., Sauleda, N., & Guenter, L. H. (2001). Metaphors as blueprints of thinking about teaching and learning. *Teaching and Teacher Education, 17*(8), 965-977.

McFadden, M., Johnston, K., McMeniman, M., Smith, S. G., Howard, P., Finneran, J., … Bailey, M. (2002). *Community engagement, service learning and efficacy for community engagement*. Paper presented at the AARE Annual Conference, The University of Queensland, Brisbane.

McHatton, P. A., Thomas, D., & Lehman, K. (2006). Lessons learned in service-learning: Personnel preparation through community action. *Mentoring & Tutoring, 14*(1), 67-79.

Mergler, A., Carrington, S., Kimber, M., & Bland, D. (2016). Inclusive values: Exploring the perspectives of pre-service teachers. *Australian Journal of Teacher Education, 41*(4), 20-38.

Mergler, A., Carrington, S. B., Boman, P., Kimber, M. P., & Bland, D. (2017). Exploring the value of service-learning on pre-service teachers. *Australian Journal of Teacher Education, 42*(6), 69-80.
Miles, B. M., & Huberman, A. M. (1994). *Qualitative data analysis*. Thousand Oaks, CA: SAGE.

Moely, B. E., McFarland, M., Miron, D., Mercer, S., & Ilustre, V. (2002). Changes in college students’ attitudes and intentions for civic involvement as a function of service-learning experiences. *Michigan Journal of Community Service Learning*, 9(1), 18-26.

Molee, L. M., Henry, M. E., Sessa, V. I., & McKinney-Prupis, E. R. (2010). Assessing learning in service-learning courses through critical reflection. *Journal of Experiential Education*, 33(3), 239-257.

Morris, A. (2001). Serving the community and learning a foreign language: Evaluating a service-learning programme. *Language Culture and Curriculum*, 14(3), 244-255.

Morse, J. M. (2003). Principles of mixed methods and multimethod research design. In A. Tashakkori & C. Teddlie (Eds.), *Handbook of mixed methods in social and behavioural research* (pp. 189-209). Thousand Oaks, CA: SAGE.

Nas, S. E., Coruhlu, T. S., & Akbulut, H. I. (2015). Reflections of community service learning experiences: A case study research. *Journal of Ziya Gokalp Faculty of Education*, 26, 27-43.

National Service-Learning Clearinghouse. (1993). *What is service learning? Definition of service learning*. Retrieved from http://www.servicelearning.org/what-service-learning

O’Connor, A. (2012). Beyond the four walls: Community-based learning and languages. *The Language Learning Journal*, 40(3), 307-320.

Pak, C. S. (2013). Service-learning for students of intermediate Spanish: Examining multiple roles of foreign language study. In S. Dhonau (Ed.), *Multitasks, multiskills, multiconnections* (pp. 103-126). Milwaukee, WI: CSTFL.

Patton, M. (1990). *Qualitative evaluation and research methods*. Thousand Oaks, CA: SAGE.

Peacock, M. (2001). Pre-service ESL teachers’ beliefs about second language learning: A longitudinal study. *System*, 29(2), 177-195.

Petersen, N. (2007). Pre-service teacher education students’ engagement with care and social justice in a service learning module. *Education as Change*, 11(3), 169-181.

Portes, P. R., & Smagorinsky, P. (2010). Static structures, changing demographics: Educating teachers for shifting populations in stable schools. *English Education*, 42(3), 236-247.

Rusznayak, L., & Walton, E. (2014). Using metaphors to gain insights into South African student teachers’ initial and developing conceptions of being a teacher. *Education as Change*, 18(2), 335-355.

Schelbe, L., Petracchi, H. E., & Weaver, A. (2014). Benefits and challenges of service-learning in baccalaureate social work programs. *Journal of Teaching in Social Work*, 34(5), 480-495.

Sigmon, R. L. (1997). Linking service with learning in liberal arts education. *ERIC Reports* (ED446685). Retrieved from https://eric.ed.gov/?id=ED446685

Simms, L., Cleary, B. (2006). The influence of service learning on students’ personal and social development. *College Teaching*, 54(4), 307-319.

Simsek, M. R. (2014a). A metaphor analysis of English teacher candidates’ pre- and post-course beliefs about language and teaching. *Journal of Ziya Gokalp Faculty of Education*, 22, 230-247.

Simsek, M. R. (2014b). Examining preservice teachers’ conceptions of language and the development of their teaching beliefs over the practicum. *Procedia - Social and Behavioral Sciences*, 152, 937-942.

Teddlie, C., & Tashakkori, A. (2009). *Foundations of mixed methods research*. Thousand Oaks, CA: SAGE.

Toole, J., & Toole, P. (1995). Reflection as a tool for turning service experiences into learning experiences. In C. W. Kinsley, & K. McPherson (Eds.), *Enriching the curriculum through service learning* (pp. 99-114). Alexandria, VA: ASSN for Supervision & Curriculum.

Tuluce, H. S. (2014). Pre-service English language teachers’ views on their attainment in community service practices course. *Inonu University Journal of the Faculty of Education*, 15(2), 1-17.

Ugurlu, Z., & Kiral, E. (2013). Öğretmen adaylarının topluma hizmet uygulamaları dersinin isleyis süreci ve kazanımlarına iliskin görüşleri [Teacher candidates’ views about the course procedures and attainments of community service practices]. *Karabuk University Journal of Institute of Social Sciences*, 3(1), 37-55.

Wade, R. C. (1997). Empowerment in student teaching through community service learning. *Theory into Practice*, 36(3), 184-191.
Wilczenski, F. L., & Coomey, S. M. (2007). *A practical guide to service learning: Strategies for positive development in schools.* New York, NY: Springer.

Wood, K. (2000). The experience of learning to teach: Changing student teachers’ ways of understanding teaching. *Journal of Curriculum Studies, 32*(1), 75-93.